

եւթ իւզըն պուլունմագլըղը, վաղի-
ֆէ վէ վաճկալէյի քէմթէրանէմտէն
ատտ իյլէմիշիմտիր:

Էֆէնտիմ,
Մէմուլաթը անիզանէմէ նէզարէն,
Ջաթը հազրէթի Սատարէթընհաշի-
լէրի, պու խուսուստա, պիտտէֆաթ
թաճիկ իտիլիթիլէրի կիպի, Մաթպու-
աթ իտարէյի պէհիլիլէն տալի, քէ-
չօգ տէֆա թաատի իտիլիլէնտէն,
նաթը քի ընվիլի հալտէնտէ տէրք ու
ֆէհմ օլունմագլտա տըր, մա թէհս-
սիւֆի ազիմ մէհպուր օլունմագլ քէ-
մալի թէհվազու վէ ուպուսիլիլէթիլ
չիւրհէ կլէմէթիլիլէ քի, անլատըրը
կէօրէ ֆէթմա վիթիլմէսի լազըմ կէ-
միշ օլմալը տըր: հալպու քի, մէսէ-
լի մէհհուր տուր, չէրը իլէ քէսիլէն
բարմագ աճրմագ, տէրլէր, համո
ու մէհալէր օլուն, սայէյի մէհհա-
մէթմալիլէ հազրէթի Միլթոարիտէ,
պապը ատալէթ հէր վազըթ քիւշա-
տէ օլուն, վէ ատտի աճիլիլէրի իսէ,
հէր լազա, կէրէք ֆափա հազրէթ-
լէրիլէ, վէ կէրէք ըրւթպէթլու Ա-
զարեան էֆէնտի հազրէթլէրիլէ,
մուհաքէմէյէ, վէ ճէզայի սէզաեա
հազըր ու միւլթագըր պուլունմագ-
լտաեմ, օլ պապտէ, վէ հէր հալտէ
էմը ու ֆէրման, հազրէթի միլիլէ-
իւլ էմրիլ տիր, էֆէնտիմ:

ԿԱՐԱՊԵՑ Յ. ՓԱՆԱՍԵԱՆ

ԻՖԱՏԷՑԻ ՀԱՆ

Հայլար, նաթը քի օգուսագլտաթը-
նըզտըր, զազէթամըզ պա էմրի Սամի,
օն պէշ կիւն իլին թաթիլ իտիլիլէ
տիր: վէ պուլունմագլտա սէպէպի զա-
թէն մալիւմ տիր, Պիթթապի, պու
խապէրի օգուսագլտաթըմ վէ ի-
չիթիլիլէնտէ, զիւստէսիլիլէ էսէֆ
իտէճէթիլիլէ տիր, վէ կէրէք, միլիլէթ-
լիլէ նօգթայի նազարէնտա պապը-
լտըրընտա, չայեանը թէհսիլիլէ պիր
վազաա տըր: չիւնքի, պիր պտտան
պէրու կիճէ կիւնտիլ չալըմագլտէ
պուլունմագլտա ճիլիլէթիլէր, ազըթ-
պէրա փուլուի հալի, իսթէթիլիլէր չէթ ու
թէնքաթ անլաթտըրաթ, միւրաու-
լարէնա իրմիլէր տիր: լաքին, զա-
զէթամըզ, վէ եալիստ չախսըմը նօգ-
թայի նազարէնտա պապըլտըրընտա,
ասլա էսէֆ իթմէթիլիլէ, իլլա մէմու-
վէ մէսուր օլմալընըզ տըր, չիւն-
քի, թէթմիլ միլիլէթիլիլէ իսարապը-
նը մուհիլ օլմալըզ էմէլ վէ արգու-
սիլիլէ գալըլըմը օլան տիւլիլէթիլէ
անճագ պիր Մանգուլմէթիլիլէ երգապիլ-
միլիլէր տիր վէ անճագ պիրմագլտաթը-
մըզ մուհիլ օլապիլիլէր տիր:

Էֆվէթ, էսէֆ իթմէթիլիլէ, իլլա մէմ-
ուս ու մէսուր օլմալընըզ տըր,
չիւնքի միլիլէթիլիլէ, հէր ճիլիլէթիլէ
հազըլը, վէ Մանգուլմէթիլիլէ հատ-
տէն զիւստէ գուլվէթիլիլէ թէհս-
սիլիլէ օլունմագլ կիպի, տիւլիլէթիլիլէ
միլիլէ տալի, էն տուս մէրթէպէտէ
պիր հազգա, վէ սէրչէ գատար տա-
լի պիր գուլվէթիլիլէ մալիլէ պուլուն-
մագլտը անլալըմը տըր, զիւս, նէ
եազտըլտըրմըզ պիր լուղէթիլիլէ
պիլէ ճէրհէ միւլթէթիլիլէ օլապիլիլէ-
լէր տիր, վէ նէտէ տալիլէ գըրեաթ
իլէ մուհաքէմէյէ ճէտարէթ իտէ-
պիլիլէր տիր:

Մանգուլմէ, կէրչի, պա էմրի ալի
օն պէշ կիւն իլին թաթիլ իտիլիլէ
տիր, լաքին, նաթը քի թաթիլիլէ
սիլիլէնտէ րանա անլալըմագլտա տըր,
հէր պիր ճիւնհա վէ գապահաթ, վէ
հէր պիր լէթէ իլէ թաթիլ իտիլիլէ
անճագ քիլիլէթիլիլէ վէ միլիլէթիլիլէ

զին նամուսուսու, ազամէթիլիլէ վէ
հուգուգուսու միւտաթաա վէ մուհա-
ֆազա իլին թաթիլ իտիլիլէ տիր,
պիլիլէն ալէյ, պիրիլիլէ, պուլուն-
տան տահա պիլիլէ պիր չէրէֆ վէ
պիր իթթիլիլէ օլմալը Մանգուլմէ, օ-
լունմագլտա պէրու միլը ու վաթա-
նա, քէմալի սատաթաթ, վէ միլիլէ-
թիլիլէ տալի իսալիլէ վէ մուհապ-
պէթ իւզըն իրտմէթ իթմէթիլիլէ
միւլթէթիլիլէ պուլունմագլ տուր, վէ
պուլունտան սօնրա տալի էօլլէ օլա-
ճագ տըր:

Հայլար, սիլիլէրէ գալիլէն սէօլլէրիլ-
քի, ճիլիլէթիլիլէ, միլիլէթիլիլէ իս-
րապըր մուհիլ օլապիլիլէթիլիլէ իլին
եթմիլ իթմիլ օլունմագլտըր կիպի, պէն
տալի, հուգուլի Ռէպալիլիլէ, վէ
հիսսիլիլէ ու գալիլէ նէզտիլիլէ,
միլիլէթիլիլէ, ճիլիլէթիլիլէ րէնչէսիլիլէ
տիւլիլէթիլիլէ, իւզըն հէր նէվի
ֆէտաթըրմըզ կէօրէ ավմալըզ ի-
չին եթմիլ իթմիլ տիր:

Տէվլէթիլիլէ քէմալի սատաթա-
թըմ, վէ գալիլէ ու նիլալմագլտա քէա-
միլիլէ իթմաթթըմ վար տըր: վէ պի-
նալէն ալէյ, ատալէթ ու հազգա-
նիլիլէթիլիլէ սէօլլէթիլիլէ տէ ճէտարէ-
թիլիլէ պապը տըր:

Միւտաթէնէթի վէ միւրալիլիլէ,
չիմտիլիլէ գատար իթթիլիլէ իթմէ-
թիլիլէ, վէ եթիլիլէ իթմէթ, վէ իտէ-
մէթ, էմմա, միւլթէթիլիլէ հալլէրտէ
վէ վազըթլարտա պուլունմագլտա մէ-
պուր իտիլիլէ իմիլիլէ, օլ վազըթտա,
հիլ տէլիլէ իսէ, ատալէթ ու հազ-
գանիլիլէ զալէպէ իտիլիլէ տէ-
կիլիլէ, հիլ տէլիլէ իսէ սիւլթիլիլէ իս-
թիլիլէ իտէթիլիլէ, վէլիլէ, Տէվլէ-
թիլիլէ վէ միլիլէթիլիլէ նաթիլ օլմա-
նա պիր տուրէթտէ գալէթ օլմաթ-
մագլըզ տան իսէ, գալէթիլիլէ գըրաթ
աթաթըմ:

Էմմա, պու արատա, տիւլիլէթիլիլէ,
ճիլիլէթիլիլէ սէվիլիլէ իմիլ, պէնճէ
անընտա, զէրէթ մըզտարը ճէլիլիլէ
եթիլիլէ եօգ տուր, էլիլիլէ քի, միլ-
լէթիլիլէ տաթիլիլէ տիւլիլէթիլիլէ թա-
նըրը, էլ վիլիլէ քի, հէր քէս էլ է-
լէ վիլիլէթիլիլէ, սայէյի մաամուրիլիլէթ-
վալէյի հազրէթի ճիլիլէպալիլէ,
սատաթաթ, համիլիլէթ, վէ իսալիլէթ
իւզըն, վէ ճանիլիլէթիլիլէ, թարաթ-
զընա վէ թէգատտիլիլէ չալըլտըր:

Եալընըզ պիր ընճամըզ վար տըր,
մալիլիլէ, հալի իլէ օն պէշ կիւն իլին
իլիլէթիլիլէ տալիլիլէ տալըտարաթ մաթպա-
աթըզ գաթաեաթիլիլէ, մէտարիլիլէ
թա միւլթիլիլէ օլմալըզ տըր, իմիլ,
կէրէք պուլտաթ, վէ կէրէք ալէլ իսու-
սու թալըլարտա օլունմագլտա, հէնուգ
ազգէ իթմաթնա հիմմէթ իթմէթիլիլէ
պուլունմագլտա զաթլարըն, լութէթիլիլէ
սընա հիմմէթիլիլէ ընճա իտէրիլիլէ:

Շուսուտա ունուլթմաթը պէնանէ
քի, պու միւտտէթ զարթընտա պօշ
տուրմաթա, զազէթամըզտա զաթէն
տէրճ իտիլիլէ օլան Սէֆալիլիլէ Լօնտ-
րա նամ քիլթապըն Մուգատտէթիլիլէ
նի, քիլթապ չէթիլիլէ թապ իլէ, ա-
պօնէ պուլունմագլտա զաթլարա կէօնտէ-
րէճէթիլիլէ միսիլիլէ, իսթէթիլիլէ
էլտէն տալիլիլէ սաթլարաճալըզ տըր:
վէ, էկէրչի, միւլթէթիլիլէ օլապիլիլէ
սէ, պիր մըզտարտահա եազը սաթըն
ալարաթ, թաթիլիլէ իթմաթնաթա,
հէրէթիլիլէ վէ քէնտիլիլէ արգուսու
իւզըն, զազէթամըզտա գըլթաթըն
պիլիլէթիլիլէ իլիլէ տիր:

Մա թէչէթիլիլէ ազիմ պէնան ի-
տէրիլիլէ, հէմէթիլիլէ պիր զաթ,
մահալա ազգալիլէ պէնալէրիլիլէ

տուլիլէ պիր թէչիլիլէ օլմալըզ
նիլիլէթիլիլէ մէմուլիլէ, թալըլարտա
վազը մէթթէպէթիլիլէ պիրիլիլէ
կէօնտէրիլիլէ իւզըն, պիր սէնչիլիլէ
Մանգուլմէ իհտա իլլէմիլ օլունմագլտա-
տան, պու քօսթատան պէտ իլէ, Գայ-
սէրիլիլէ զարիլիլէ իլլէրիլիլէ իւզըն
մէթթէպէթիլիլէ կէօնտէրէճէթիլիլէ տիր:

Պիր Ալմանիա զազէթաթընտա օ-
գուլիլէ չու աթիլիլէ պէնտ իւզըն-
նէ, աճիլիլէ, հիւլթիլիլէ Սէնչիլիլէ
նիլիլէ նազարը տիլիլէ տալէթ ի-
տէրիլիլէ:

ԼԷՕ ՊԱՊԻ ԿՈՆԴԱԿԸ

Լէօ Պապ, Բաթէրնա Գարիթաթ
կոնդակն ուղղելով Կաթիլիլէ Հայոց,
կը հրաւիրէ զանոնք, որ հիմա՝ երբ
Հասունեան վէճը կատարելապէս վեր-
ցուած է մէջ տեղէն, աշխատին Հը-
ռոմի եկեղեցւոյ հետ հաղորդակցու-
թեան մէջ զննել Գրիգորեան Հայերն(1),
եւ վերջիններուն առջեւ ալ, որք
ոչ Ռուսներէ եւ ոչ Անգղիացիներէ
կը պաշտպանուին, քօղարկեալ խօս-
քերով Ֆրանսայի պաշտպանութիւնը
կը դնէ: Լէօ Պապի կոնդակը մեծ
աղմուկ հանեց թէ՛ Գրիգորեան Հա-
յոց եւ թէ՛ Ռ. Դրան մէջ:

Ռ. Դուռը նարօլէօն Գի գեղեցիկ
օրերէն իվերարդէն ֆրանսական դես-
պանատան մշտական գլխացաւանք-
ները կը քաշէ Կաթիլիլէ Հայոց գոր-
ծերու մասին, որք եւ հալիւ 47000
էն 50000 հոգի են: Այն դիտումը,
զոր ֆրանսական դեսպանատունն ու-
նի միջամտելու ապագային երեք մի-
լիոն Գրիգորեան Հայոց գործերուն,
որք ցրուած են ամեն տեղ, Ասիա-
կան գաւառներու մէջը տհաճութիւն
առաջ բերած է Թուրքիոյ պաշտօնա-
կան շրջանակներու մէջ:

Գ. Ազարեան, Կաթիլիլէ Հայոց Պատ-
րիարք, հայերէնի թարգմանեց կոն-
դակն եւ հազարաւոր օրինակներով
մայրաքաղաքի եւ գաւառներու մէջ
ցրուեց, եւ Ռ. Դուռը հրամայեց, որ
ամեն տեղ գրաւեն կոնդակներն եւ
ոչնչացնեն: Ասկէ զատ Ազարեան գե-
րապայծառ հրահանգ ստացաւ, որ
ապագային չմոնէ այնպիսի գործե-
րու մէջ, որք կը վրդովեն տէրու-
թեան ներքին խաղաղութիւնը:

Ալէքսանդր Յոլիստ
Թիւ 257
15 Սեպտեմբեր 1888

Պու կիւն Պուրսատան ալտըրմըզ
պիր մէթթուպտան անլալըտըրնա
կէօրէ, Գիւր. Բարթուղիմէոս Սրբա-
ղան տալի, Փաթրիլիլէ ինթիլիլէ
պընտան իսթիլիլէ իթմէթիլիլէ նիլիլէ-
թիլիլէ պուլունմագլտէ իմիլիլէ:

ԽԱՐԻՃԻՅԵՆ

ՍՈՒՏԱՆ

Սուաքիմտէն ալընան մալիլիլէ
կէօրէ, սուտանիլիլէ՝ շէհրի մէզըլը
ճիլիլէրնտա 600 մէթրօլըզ իսթիլիլէ-
քեամաթ ինչա էտիլիլէ, շէհրի մէզըլը-
րը թօրա թուլթմուշ օլունմագլտըն-
տան, պու հալ օրատա պուլունմագլ-
նիլիլէթիլիլէ ֆէվզէլատէ գօրգուլու
մուհիլ օլույօր իմիլիլէ:

Սուաքիմտէն սեպտ. 26 թարիլիլէ
իլէ Աթանա Րիւթէր թէլէկրաֆ գուլմ:

(1) Էվրօպալըլար եանլը օլարաթ
պիրիլէ պու սրֆաթը վիլիլէթիլիլէ տիրէր:

րանեսարնա չէթիլիլէ պիր թէլէկրա-
ֆա նազարէն, Բաթէրնա նամ ինկի-
լիլէ հարալ կէմիլիլէ իսթիլիլէ ինչա
էտէն Սուտանիլիլէ իւզընտէ աթէն
էթմէթտէ տիր: Սուտանլըլարա գուլ-
վէ իմտատիլիլէ կէմիլիլէ իսթիլիլէ,
պէյն-
լէրիլիլէ իսալիլէ իսաթալըզ պուլուն-
տուլունու վէ իսթիլիլէ օլունմագլտա
զօլթա
զուհուր էթիլիլէ օրատան ֆիրար
էտէն պալը շախ սէօլլէթիլիլէ տիր:
Ինկիլիլէթիլիլէ իսթիլիլէ իսթիլիլէ
էտէյօրլար: Իսթիլիլէ իսթիլիլէ ֆա-
լա թօրլար կէթիլիլէ վէ հէն-
տէթէրէ սու տօլունմագլտա տուր:
Իրիլիլէթիլիլէ օլունմագլտա կէօրէ, Սու-
տան մէտարիլիլէ ֆէվզէլատէսիլիլէ պիր
միլիլէ ինկիլիլէ լիւսաթ թախսիս օ-
լունմագլտա իմիլիլէ:

ՁԵՆԿԻՊԱՐՏԱ ԱՆՄԱՆԱՐ

Ալմանլարն պիր գալ վազըթտան
պէրու Աֆրիկատա Ձէնկիլիլէ մէմա-
լիլէրիլէ զապլիլէ իլէ միւլթէթիլիլէ
թէհսիլիլէ իլին օղբալտըլարը Էվրօ-
րա կազէթալարընտա կէօրիլիլէ:

Սն խապէթիլիլէ նազարէն, Ալմա-
նիլիլէն չու թէչէպալիլէ եթիլիլէ
թէթմիլիլէ զապլիլէ օլունմագլտա
տան, Գէլվա նամ մահալտէ իլիլէ Ալ-
ման մէմուր իլէ 3 խապէթ թէլէթիլիլէ,
վէ եթիլիլէ Ձէնկիլիլէ պիր պալարըլ
ալըլիլէ տըր: Լիլիլէ նամ մահալտէ պու-
լունմագլտա Ալմանլարն տալի թէլէթիլիլէ
օլունմագլտա թէլէթաթիլիլէ սէօլլէ-
նիլիլէ:

Ձէնկիլիլէ մէմալիլէրնտէ պուլուն-
տան տիլիլէ Էվրօպալըլար թէլիլէ
պուլունմագլտա թէլիլէրնտան, պալը
նիլիլէ իլիլէ տալի ֆիրարէ պալարըլար
տըր:

Ալմանիա տէօլլէթիլիլէ ինչալու խա-
պէթիլիլէ իւզընտէ, զիլթ օլունմագլ-
տա հալլէրտէ իսթիլիլէ ատալիլէ իլին, Ձէն-
կիլիլէ հարալ հաթիլիլէ միւրաճաթ էթ-
միլ իսթիլէ, Պօլմալիլէ նամ մահալտէ
տալի Ալմանլարա հիւնուլ օլուն-
տուլունու, Ալմանիա թարաթըն-
տան ապէր սէվզ օլունմագլտա իմիլիլէ:

ԻՖԱԼԻԱՎ ԿԷ ՀԱՊԵՇ

Մասուտան իթալիլա հարալիլէ նէ-
զաթէթիլիլէ վէրիլիլէ մալիլիլէ նէ-
զարէն, Հապէշ սէրտարը Ռէհսիլիլէ
վէլա րուհսատան Տէպէպ իլէ պիր-
լէլիլէ տիր: Տէպէպիլիլէ մըզտարը քէա-
ֆի մայթիլիլէ պուլունմագլտան,
Հապէշ օրտուսու՝ պուլունմագլտա չօղալա-
ճագ տըր, Իրիլիլէթիլիլէ կէօրէ, Հա-
պէշիլիլէ՝ եաթընտա իթալիլալըլար
եթիլիլէ սըզըլտըրաճալըլար իմիլիլէ:

ՖրէՏԵՐԻԲՈՐԻԶԷ ՄԻՒԼԱԳԱՐԸ
Բէթէրապուրիլիլէ սն քօթա իլէ
չու վէճէլէ եազըլըլար տըր:

Գօնթ Գանթիլիլէ ՖրէՏԵՐԻԲՈՐԸ
հէյէ սէյալաթընտ մէհաթիլիլէ սիլա-
սիլիլէթիլիլէ ֆէնա պիր նազար իլէ
պալըլըլար տէօլլէթիլիլէ կիպի ի-
լիլէ պէթիլիլէ տէօլլէթիլիլէ իսթիլիլէ
հիմ իսթիլիլէ սիլապիլիլէ օլան
րէնա Պիլմարը իլէ գօնթ Գանթիլիլէ
ալարտան փուլու պուլունմագլտա
գալթա ատէթտէն զիլիլէ էհէմիլիլէ
յէթ վէրիլիլէ: Փաթաթ թազ վիլիլէ
սուլ խուսուստա հիլ պիր նաթօշ
չէյ կէլմէթիլիլէ հաթիլիլէ մէրթէ-
պէսիլիլէ կէլմիլիլէ տիր - Ջարըն սուլ ու
միւսալէթիլիլէ մէյլիլէ իմիլիլէ օրիլիլէ
եօմ իլէ րէնա Պիլմարըլը մալիլիլէ
լիլիլէ օլունմագլտան, քէնսը միւլա-
րիլիլէ իլին Ռուսիլիլէ մաթաթը սուլիլէ:

Ի ֆէնտիէր, քեաֆֆէնիզ տախ
պիլմէքտէսիւնիզ տիր քի, քիլիսէմիզ
տիւշմէնէրի, պայըճա ալթը եիւզ
սէնէտէն պէրու, կիդի վէ աշիքա

սուրբութեան, քիչ մօտընուտան վէ տօ-
լանքանան, անը գօզլալամագտա օլ-
տուգտան, վէ հէր նէվի ֆիթնէ վէ
ֆէսատ Թօսումարը Էքմէկէ չալը-
տըգտան պաշգա, պէօյլէ պիր միւ-
նէվլէր ասըրտա պիլէ, վէ պէօյլէ պիր
նէվլէր վազթիւնտէ պիլէ, պիլի
նէվլէր պըրադմազ իսթէմէտիլէ-
րինտէն, վէտէ, պէսպէլլի, ֆաթրիգ-
խանէմիլին զայիֆ պիր վազթիւնի, վէ
միւնանէմիլիտէ տէրքեար օլան ատէմի
իթթիֆագ վէ միւպայիւնէթի: վէ ա-
լէլիսուսուս պիլգայտըղը կէօրէրէք,
Թամ ֆուրսաթ պու ֆուրսաթ տըր
տիկէրէք, պիր գաթ տահա զայրէթ
վէ ճէսարէթ քէսպ իլլէտիլէրինտէն,
կիւեա պիլ քէնտիլէրինտէն ճիսմա-
նի վէ րուհանի ինիլիլէր պէքլէմէք-
տէնիլ, վէ կիւեա պիլ քէնտիլէ-
րինտէն իման տօղընուգուսու Էօյ-
րէմէքլիլէ միւնէթաճըղ, վէ կիւեա
պիլիլմիլիլիլիլ քէնտիլ քիլիլիլիլիլիլ
տէն, վէ պիլիլմիլիլիլիլ քէնտիլ քիլիլիլիլիլ
հայրապետէրինտէն քիլիլիլիլիլիլ, վէ
կիւեա, սայէյի ատալթիլիլիլիլ չազ
րէթի ֆատիլիլիլիլիլ, սայիլ պիր համի
վէ սայիլ պիր պանիկէ միւրաճաթա
իլիլիլիլիլիլիլիլ վար տըր, վէ թէնէգ-
ղիլիլիլիլիլիլիլիլիլիլ տէրքեար
տըր կիլիլ, պիլիլ, տահա պիլիլիլիլ պիր
սէստէթի հալէ վէ հէր նէվի ինիլիլիլ-
լէրէ քի, տօղընուտան տօղընուեա,
ֆազաթ րիւմուգլա, պիր նիլիլիլիլիլ
ֆատիլիլիլիլիլ տալթիլ իլլէտիլիլիլիլ կի-
պի, անրէթճէ տալիլիլ ճէնէթէ՝ տա-
վէթէ ճիւրաթ իլլէմիլիլիլ տիր:

Պու միլը ու վաթան վէ ճէվլէթ
տիւնիլիլիլիլ, նապըլ քի հէր Թարիլի
չէհատէթ իլլէմէքտէ տիր, նիլիլ միլ-
լէթիլիլիլ խարապարընը, վէ նիլիլ
տէվլէթիլիլիլ տէ գէվալարընը մուճիպ
օլտուգլարընտան, չու սօն իւլ ասըր-
տան պէրու, էն զիւեաթէ միւթէաս-
սըպ վէ մուգիլըր րէհպէրէրի պուլու-
նան ճիլիլիլիլիլ, պիլտէթֆաթ, էվ-
րօպանըն պիր չօգ մահէլլէրինտէն,
վէ հաթթա, սօն տէֆատա ֆրանսա-
տան պիլիլ, թէքարէն գօլուլտուգ-
տան սօնրա, պու Թարաֆլարա եա-
նըլըլար, վէ աստ ու՛ատաթլարը-
նըրա, տահա զիւեաթէ կէնիլ վէ սէր-
պէսթ սուրէթտէ, միլլէթիլիլիլ հազ-
գընտա իճրաեա պաշլալարըն տըր:

Մալիւմեա, էֆէնտիլէր, ճիլիլիլ
Թարիլիլիլիլիլ ազալարը, եալընըպիր
միլլէթէ, պիր ճիւնտէ, պիր սընթֆա,
վէ պիր գընաֆէթէ մալսուս օլմա-
եըպ, իլլա, հէր եէրտէ, հէր սընթֆ-
տա, հէր ճիւնտէ, վէտէ հէր գընա-
ֆէթտէ պուլուսմագտա տըրլար, վէ,
զանն իտէրսին քի, պաղը մալիլուգ-
լար, եըրթըրըզ վէ բարէլէեիլիլիլ
խասսէսիլլէ մէլուլ օլտուգլարը կի-
պի, պուլուսմագտա, մահալ տէվլէթ-
լէրին վէ միլլէթիլիլիլ րահաթլարընը
պօղմաղըզ, վէ խարապարընը մու-
ճիպ օլմագլըզ խասսէսիլլէ մէլուլ ֆ
պուլուսմագտա տըրլար:

Թէհասիլիլ օլուսուր քի, չօգ տէ-
ֆա, ֆազիլիլիլիլ պիլիլ իթրաթընտան
մահարրաթ հասըլ օլտուգլու կիպի,
մէմալիլիլ մահրուսէյի Դահանէտէ
չէմա կիպի նիւմանան պուլուսմագտա հուր-
ըլիլիլիլ մէզհէպիլիլ վէ միւսաֆիր-
բէրվէրիլ ֆազիլիլիլիլ իթրաթընը,
մէրգուլման ճիլիլիլիլիլ սուլի իսթի-
մալէ ճիւրաթ իտէպիլիլիլ տիրլէր:

Հէր Թարիլիլ իսպալիլ իլլէմէքտէ
տիր քի, պուլուսմագտա, եալընըզ մէզհէպ-
ճէ ֆէսատ Թօսումարը սալմագտա
օլմանըպ, իլլա րօլիլիլիլիլիլ տալիլ
ֆէսատ Թօսումարը Էքմէքտէ տիրլէր,
նապըլ քի ֆատիլ հազրէթիլիլիլիլ կոն-
գալընտա պուլուսմագտա պիր ֆիլիլիլ:

եանի, գաթօլիլ քիլիլիլիլիլ գա-
պուլէ թէնէզղիլ իլլէտիլիլիլիլիլ,
ճանըմըղըն սէլամէթիլիլիլ նայիլ օլտուգ-
տան պաշգա, մատտէթէն տալիլ սէս-
տէթի հալէ վէ հէր նէվի ինիլիլիլ
նայիլ օլմագլըղըմըղա տալիլ վէրիլիլ
իւմիլ... ալըղտան ալըղա սէօյլէ-
տիլիլիլիլ իսպալիլ իլլէմէքտէ տիր:

Էֆէնտիլէր, ֆաթա հազրէթիլիլիլ
Թարաֆընտան կէօնտէրիլիլ Էօյլէ
պիր ֆէսատ Թօսումու կոնգալտան,
չիմտիլիլ հալ, եալընըզ սէքիլ օն պիլ
նիւսիլ, հէմ Թիւրքէ վէ հէմտէ Էր-
մէնիլիլ Թապիլիլիլիլիլիլ, Թաշա-
լարահէր Թարաֆա կէօնտէրիլիլիլիլ
պաշգա, հաթթա գէվաթը միւթէ-
պէրէմիլիլ վէ ֆաթրիլիլիլիլիլիլ պի-
լէ, րիւթպէթլու Ազարեան էֆէնտիլ
Թարաֆընտան իրապիլիլ ճիւրաթ օ-
լուսմաը, գաթան պատիլ թէհաճ-
ճիւպիլիլ օլմալար տըր, չիւնքի,
հէր րուհանի մէնէտտարան, ֆաթա
հազրէթիլիլիլիլիլ գուլու վէ քէօլէսի
տիր, հէր Էմր ու նէհիլիլիլ, կէօլէր
գաթալը օլարագ իթաթաթ իթմէքլի-
կէ վէ իճրա իլլէմէքլիլիլ, նապըլ քի
կէչէն կիւնիլ, այնէն սուրէթիլիլիլ
պէնան իլլէմիլիլիլ տիր, ալէնէն վէ
իլիլ տէֆա, րէսմէն եէմիլ իլլէմիլիլ
տիր: վէ հաթթա, ֆազլա օլարագ-
տա, կէրէք Ազարեան էֆէնտիլ հազ-
րէթիլիլ, վէտէ կէրէք քեաֆէթիլ
գաթօլիլ վարգապետ վէ իպիլիլիլիլ
լարը, միլլէթիլիլիլիլ գաթօլիլ օլմա-
սընա, րուզ ու չէպ վէ ան սամիլ
չալընըզլըղա, հէմ պօրճուլ տուր-
լար վէ հէմտէ արըղաքէ:

Պօրճուլ տուրլար: սէպէպ, չիւն-
քի, պիլգտէն պըրըզտա պըրըպիր ի-
տարէեէ մալիլ օլարտան պէրու, ի-
թիլիլիլ գաթա գալիլիլիլիլ նէվաթէն, գըսմը
ազամը իթոնտա պուլուսմագտա ինիլիլիլ
ը մէզհէպ ճէմիլիլիլիլ, վէ գըսմը
սաղիլիլ տալիլ, պիլգաթ ֆաթա հազ-
րէթիլիլիլիլիլիլիլիլիլիլիլիլիլիլիլ
մէզտարընը, միլլէթիլիլիլիլիլիլիլիլիլ
ա-
տէմ չալըպտա, պիր սէմէրէ կէօ-
թէրմէքլիլիլիլիլիլիլիլիլիլիլիլիլիլ
րուտէ մէքթիլիլիլիլիլիլիլիլիլիլիլ
իլիլիլիլիլիլիլիլիլիլիլիլիլիլիլիլիլիլ
Թալար, քիթապլար, վէ րիւսալէր
Թապ ու նէլը իթտիլիլիլիլիլիլիլիլիլ
լէր, վէ պիլթիլիլիլիլիլիլիլիլիլիլիլ
թիլ իլլէ ֆաթա հազրէթիլիլիլիլիլ
ալթմըլ քէրրէ եիւզ պիլ ֆրանգա
գաթըլըզ օլարագ, պուլուսմագտա,
պիր սէմէրէ պէքլէմէքտէ տիրլէր:
Տիլիլիլիլ քի, գէվալը վէ պիլ կիւ-
նահ միլլէթիլիլիլիլ իլլիլիլ, ալթմըլ սէ-
նէտէն պէրու, իւճրէթիլիլիլ պիր մէզ-
հէպ ֆէսատ օրտուսու պուլուսմագ-
տա, վէ հէմիլիլ ֆուրսաթ պէքլէթիլ
չալընըզտա տըր, վէ պուլուսմագտա իս-
պալը չու տուր քի, մէճանէն պիր
քիւմէն պիլիլ պէսլէեմէհէն իւլ պէշ:
վէ էն չօղու գըրգ էլլի խանէտէն ի-
պարէթ գաթօլիլիլ պուլուսմագտա նիլիլ
մահէլլէրտէ, սէֆայի իսթըր իւզրէ
աթլար իլլ իրտմէթ քեալար իլլ իմ-
րարը Էվգաթ իտէր պիրէր իթիլիլ
րահիպլէրիլ, վէ պիրէրտէ միւթէլլէթ
մէքթիլիլիլիլ վէ քիլիլիլիլիլիլ պուլուս-
մագտա տըր:

վէ արըղտա իթմէքտէտիրլէր,
չիւնքի, բէք աղըզ օլտուգլարըն-
տան, չօղալմագ իսթմէքտէ տիրլէր:
Հէր նէ հալ իսէ, էֆէնտիլիլիլ
պուլ մէսլէ բէք պիլիլիլ պիր մէս-
լէ օլուպ, ճիլիլիլիլիլ քիթապլար
տօլտուրուպիլիլիլիլիլիլիլիլ, ազտան

չօգ անլալըմսընը արըղու իթտիլիլ-
միլլէ պէրապէր, հէր չալսիլ վէ հէր
խուսուսի էֆէքարը պէր Թարաֆ ի-
լէ, միլլէթիլիլիլ զայրէթիլ իլլէ քիլիլիլ-
միլլէ, վէ քիլիլիլիլիլ զայրէթիլ իլլէ տա-
լիլ միլլէթիլիլիլիլ, պատիլ իթթիլիլիլ
ըմըզ օլան, վէ ճիլիլիլիլիլ ֆէսատ-
լարընտան վէ ֆիթնէքարըզլարըն-
տան արի վէ պէրի պուլուսմագտա ան-
թիլիլ միլլէթիլիլիլիլ վէ քիլիլիլիլիլիլ
ճիլիլիլիլիլ րէնիլիլիլիլ տիւնէքլիլիլ-
տէն վիլգայէ վէ միւտաֆաթա, հէր
նէվ ֆէստաքարըղը կէօգէ ալարագ:
վէ իհմալ վէ թէքասիլիլ քեաթիլ-
լէն պիր Թարաֆա պըրագարագ չա-
լընըզլըղ րէհա իտէրիլ:

Էֆէնտիլէր, միլլէթիլիլիլ, ուլուլ
ու ֆիւնուս ճիլիլիլիլ ճահիլ տիր,
բարա վէ Էմլաք ճիլիլիլիլ ֆազըր
տըր, Էօքսիլ Էմլաք, գէպուս տուր,
Թէպաթաթէրվէր վէ տալիլիլիլիլիլ
ֆատիլիլիլիլիլիլիլիլիլիլիլիլիլիլ
աթաթ, հիլ պիր պանիլիլ, վէ հիլ պիր
համիլիլ Էօքսուր, վէ ճէնապըլ Հազ-
թաթ նէվիլիլիլ օլարագ, անճագ վէ
անճագ, հիլ քիլիլիլիլ Սէնիլիլիլիլ Է-
մանէթ պուլուսմագտա, վէ անճագ վէ
անճագ անըն լուլ ֆուլ մէրհամէթիլիլ
նայիլիլ պազա, վէ րահաթ, վէ սէս-
տէթիլ հալ օլապիլիլիլիլ տիր, վէ
հիլ քիլիլիլիլ Սէնիլիլիլ ճանիլիլ ալի-
սիլիլիլիլ տալիլ, իւլ Թազըմ Նիլիլիլ
Էմանէթ պուլուսմագտա: պուլուս-
լընտա պիրիլիլիլիլ րուհանի րէտէր-
լէր տիր, իթիլիլիլիլիլիլիլիլիլիլիլ
րան վէ սահիլ սաման վէ գուլտէթ
տիր, եանի սիլիլիլիլիլ, վէ իւլիլիլ-
ճիւսիլ տալիլ ճիլիլ գալիլիլիլ տիր-
լէր: տիլիլիլիլ քի, պու ֆազըր
միլլէթիլիլիլիլիլիլիլիլիլիլիլիլիլ
հէր նէ ֆէլաքէթ տալիլիլիլիլ, պու
իւլ Թազըմ կէրէք ինտէլ Ալլա, վէ
կէրէք նէվաթիլ հիլ քիլիլիլիլ Սէնիլիլիլ
տէ, պիլիլիլիլ պիր մէսուլիլիլիլ
Թահիլիլիլիլիլիլիլիլիլիլիլիլիլիլիլ
քէնտիլ ֆազիլիլիլիլիլիլիլիլիլիլիլիլ
նի, էլլէրինտէն կէլիլիլիլ մէրթէպէ
իլիլիլիլիլիլիլիլիլիլիլիլիլիլիլիլիլ
չէքթիլիլիլ: լաքին, անճագ էլլէ-
րինտէն կէլիլիլիլ մէրթէպէ իլիլիլ
տէպիլիլիլիլ: չիւնքի, նէ իթոն ճէ-
միլիլիլիլիլիլիլ, վէ նէ տէ Բօմա քի-
լիլիլիլիլիլիլիլիլիլիլիլիլիլիլիլիլիլ
պիր սանտըղընտան, սէնէվիլ, տէ-
կիլ իւլ պիլ ֆրանգ, հաթթա, հիլ
պիր սանտըղընտան, եալընըզ եիւզ ֆը-
րանգ պիլիլ մուսպիլիլիլ կէօրմէքտէ
տէկիլ տիրլէր: վէ քէվալիլ, միլլէ-
թիլիլիլ գալիլ սահիլիլիլիլ տալիլ,
հա քէվա, գուլտէթիլիլիլիլ մէրթէպէ-
սիլիլիլ, քէնտիլ ֆազիլիլիլիլ մուգաթ-
տէսլէրիլիլ իլիլիլիլիլիլիլիլիլիլիլիլ
լէտիլիլ, օլ պապտէ՝ տալիլ թէչէք:

Էֆէնտիլէր, րուհանի րէտէրլէր,
քէնտիլ ֆազիլիլիլիլիլիլիլիլիլիլիլ
նի, էլլէրինտէն կէլիլիլիլ մէրթէպէ
իլիլիլիլիլիլիլիլիլիլիլիլիլիլիլիլ
չէքթիլիլիլ: լաքին, անճագ էլլէ-
րինտէն կէլիլիլիլ մէրթէպէ իլիլիլ
տէպիլիլիլիլ: չիւնքի, նէ իթոն ճէ-
միլիլիլիլիլիլիլ, վէ նէ տէ Բօմա քի-
լիլիլիլիլիլիլիլիլիլիլիլիլիլիլիլիլ
պիր սանտըղընտան, սէնէվիլ, տէ-
կիլ իւլ պիլ ֆրանգ, հաթթա, հիլ
պիր սանտըղընտան, եալընըզ եիւզ ֆը-
րանգ պիլիլ մուսպիլիլիլ կէօրմէքտէ
տէկիլ տիրլէր: վէ քէվալիլ, միլլէ-
թիլիլիլ գալիլ սահիլիլիլիլ տալիլ,
հա քէվա, գուլտէթիլիլիլիլ մէրթէպէ-
սիլիլիլ, քէնտիլ ֆազիլիլիլիլ մուգաթ-
տէսլէրիլիլ իլիլիլիլիլիլիլիլիլիլիլ
լէտիլիլ, օլ պապտէ՝ տալիլ թէչէք:

Րուսիլիլ տէմիր Էօլլար Թահիլիլիլիլիլիլ 1888 ալաֆրանկա հոկտեմ-
բեր 1 տէ քէչիլիլ օլուսման 112 ինճի գուրասընտա գազանան նիւմէ-
րօլարըն ճէտվէլիլ տիր:

Նիւմբը	Ֆրանկ	Նիւմբը	Ֆրանկ	Նիւմբը	Ֆրանկ
1870522	300000	938336	1250	806104	1000
1312617	25000	1213929		811538	
177272	10000	1312620		818681	
1850233		1723136		818685	
372322	2000	1771488		874086	
473187		23016	1000	877237	
623763		100717		1020774	
877238		280654		1123645	
1443921		300522		1170827	
1832789		308306		1298914	
61444	1250	357448		1334763	
91975		372324		1407944	
100718		454615		1464721	
308310		326777		1713851	
544195		623761		1771490	
874087		746956		1784587	
892735		777658			